

все небо от вѣстока до запада, измѣняющи образъ свои. Моск. лет., 70. (1494): Того же лѣта поставиша стѣну древяну оть Николаевы стрѣльницы до тайника до Неглимы. Ник. лет. XII, 236. д) Указывает на сопредество, близость к кому-, чѣму-л.; переводится совр. предлогами "вблизи", "при", "около", "у". (988): И внидоша в рѣку [Днепр] и стоаху овии до прѣсне, а друзии до выя, младии же от брѣга, а иини младенци дрѣжаще свершени жь бродяху. Поповъ же на брѣзе мѣтвы глаху. Переясл. лет., 31. А сидѣли послы въ кривомъ столѣ, а противъ пословъ сидѣль Иванъ Борисовъ сынъ Федцовъ, а у Ивана сидѣль приставъ Федоръ Вокшеринъ... а отъ нихъ сидѣли дети боярские. Швед. д., 25. 1557 г. Отъ стѣны есть образъ зѣло древний Воскресенія господня, между двѣма ангелы (ргзы sciencie). Х. Рад., 47. 1628 г.

2. Употребляется при обозначении временныхъ отношеній. а) Указывает на временной отрезок, событие, к которымъ относится, принадлежитъ действие, явленіе; переводится совр. предлогами "в", "с", "во время", твор. пад. без предлога. (980): [Соломон] о добрыхъ женахъ рече: ...и вѣстает от ноши и даєт брашно дому и дѣла рабынамъ (ѣк вуктѣв). Соф. I лет.², 46. Въ городѣ дворы и хоромы у городовыхъ стѣнъ и у башень поблизку, по сажени и по двѣ, и отъ пожарного времяни городовыми стѣнамъ и башнямъ будеть поруха. ДАИ VII, 206. 1677 г. б) Указывает на момент, с которого начинается действие, состояніе; переводится совр. предлогомъ "с". Въ лѣт^{<о>} от твари всего мира Гѣт-сѣд. (Сл. похв. Кир. и Мефод.) Усп. сб., 206. XII—XIII вв. Сей блаженный великий князь Михаиль отъ юныя версты бога возлюби. Пролог (П.), 10. 1677 г. Отъ ложеснь, отъ роду (роженія), отъ чрева — с момента рожденія. (1015): Въ срѣди дѣлаете безаконие, на земли неправду руки ваши сплѣтаютъ. Учюжени быша грѣшники отъ ложеснь, заблудиша от чрева глѣща лжю. Ипат. лет., 121. (1150): Рече же Изѧслав: братъ мои и сына, от рожнія моего не охотливъ есьмъ был на кровопролитие, но сего мя довел братъ мои. Моск. лет., 53. Ивашко Брагинъ да Микитка такъ ркли: намъ, господине, отъ роду семидесять лѣтъ. Арх. Стр. I, 103. 1502 г. в) Въ некоторыхъ словосочет. указывает на различные временные границы действия. Отъ многихъ лѣтъ значит 'въ течение многихъ лет', также переводится совр. конструк-

цей с вин. пад. без предлога. (912): [Послы кн. Олега в Константинополь] послани... на удѣржание и на извѣщение отъ многихъ лѣтъ межю християны и Русью бывшюю любовь. Ипат. лет., 24. И туть сундучекъ отъ многихъ лѣтъ стояль въ ризницѣ нерушимо за казначейскимъ ключемъ и печатью. ДАИ X, 53. 1682 г. Отъ... до... — от... до... Паче же бы наама лѣп(оты) мыслити, о чадо, отъ (А)дама праоца нашего до сего нашего вѣка, колико множество бысть чловѣкъ по земл(и). Изб. Св. 1076 г., 160. Почнемъ же, братие, повѣсть сию отъ стараго Владимира до нынѣшняго Игоря. Сл. о п. Иг., 5. (1194): Того же лѣта погорѣ Ладога и Руса, а в Новѣгородѣ отъ всѣхъ святыхъ загарашется невидимо и до Оспожина дни. Моск. лет., 95.|| Указывает на ограничение времени действия циклично повторяющимися событиями. Всѣмъ же сестрамъ се отъ вѣчера до вечера приемлющамъ брашьна, Февронии же повель Вруени же черось дѣнъ приемати брашьно. (Муч. Февроний) Усп. сб., 231. XII—XIII вв. (1318): А како поиде из Володимеря, то от недѣли до недѣли пощаащеся и причащааясь пречистаго тѣла и крове господня. Моск. лет., 163. Отъ леду до леду см. ледь.

3. Употребляется при обозначении объективныхъ отношеній. а) Указывает на живое существо, от которого кто-л. рождается, ведет происхождение, на растеніе, от которого что-л. произрастает; переводится совр. предлогомъ "от". Дасть имъ область чядомъ бжимъ быти вѣрющемъ въ имя его, иже ни отъ кръви, ни отъ похоти плѣтъска, ни отъ похоти мужъскы, нъ отъ ба родиша (ѣк феоб). (Ио. I, 13) Остр. ев., 3. 1057 г. Отъ корене благааго благии вѣздрасте плодъ. Стихиарь, 3. XII в. Многи же сыны имѣ Володимеръ отъ разнохъ жонъ, числомъ 12. Ж. Бор. Глеб. (прол.), 98. XIV—XV вв. Отъ курицы яицо а отъ яица курица. Сим. Послов., 152. XVII в. б) Указывает на предмет, явленіе, от которыхъ, из которыхъ что-л. получается, производится, возникает, поступает и т.п.; переводится совр. предлогомъ "от". Свѣтъ убо въ храминѣ свѣшти, свѣтъ же въ чювьствѣ молѣтвенному разумъ, яснь же свѣтъ отъ свѣшти. Изб. Св. 1076 г., 249. Не видаль есми отъ козла масла, ни отъ вола млека, ниже отъ безумнаго мудрости. Сл. Дан. Зат., 107. XVII в. ~ XIII в. И тамъ ему от образа гласъ бысть во время молитвы. Ав. Ж., 15. 1673 г.|| Указывает на источник, из которого черпаются сведения